

San Clemente Mission Parish



Sunday Mass Schedule

Misas Dominicales

Saturday Vigil - Vigilia del Sábado

5:30pm (Español)

Sunday - Domingo

7:30am (Korean)

8:30am (Español)

10:00am (English)

11:30am (Español)

Daily Mass Schedule

Horario de Misas Diarias

Tuesday-Thursday/ Martes a Jueves

6:30pm (Español)

Friday / Viernes

8:30am (English)

*rosary will be prayed before masses

*el rosario se rezara antes de las misas

Confessions - Confesiones

Thursday / Jueves 5:30pm-6:30pm

Friday / Viernes 9:00am-9:30am

*bilingual / bilingue

Adoration of the Blessed Sacrament
Adoración al Santísimo Sacramento

Every Thursday - Cada Jueves

5:30pm -6:30pm

1st Saturday - 1er Sábado

6:30pm-7:00am

September 7, 2025

Twenty-third Sunday in Ordinary Time



*"Which of you wishing to
construct a tower does not
first sit down and calculate
the cost to see if there is
enough for its completion? ...
In the same way, anyone of
you who does not renounce all
his possessions cannot be my
disciple."
- Lk 14:28, 33*

Pastor

Rev. Joseph Govindu
Bookkeeper & Secretary

Rosie Reveles

Secretary

Lily Olvera

1305 Water St
Bakersfield, CA 93305
(661)871-9190

sanclementemission@gmail.com

Office Hours - Horario de Oficina

Monday - Thursday / Lunes a Jueves

9:00am-5:00pm

*closed 1:00-2:00PM (lunch hour-hora de lonche)

Friday / Viernes

9:00AM-3:00PM

Baptisms - Bautismos

Saturday's / Sábados 10:00am

XVñeras, Wedding, B'day

Anniversary, Memorial Mass

Please contact the parish office for
more information and availability.

XVñeras, Boda, Aniversario de

cumpleaños, misa de memorial

Favor de comunicarse a la oficina
parroquial para mas informacion y
disponibilidad

Parishioner Registration Form

☐ Married ☐ Single ☐ Widow

Full Name: _____

Name of Spouse: _____

Address: _____

City/State: _____

Zip: _____

Phone #: _____ Cell: _____

Formulario de registraci3n de feligr3s

☐ Casado/a ☐ Soltero/a ☐ Viudo/a

Nombre completo: _____

Nombre de conyugue: _____

Domicilio: _____

Ciudad/estado: _____

Zip: _____

Tel #: _____ Cell: _____

Please fill out and return in collection basket or parish office. / Favor de llenar y devolver en la canasta de colecta o en la oficina.

Mass Intentions

SATURDAY – SEPTEMBER 6TH

5:30PM †Jose, Javier & Manuel Frausto

SUNDAY – SEPTEMBER 7TH

7:30AM Korean Community

8:30AM Pro Populo

10:00AM †Faithful Departed Plaque Wall Names

11:30AM Cumpleaños de Jordan Ortiz,
†Animas del Purgatorio, †Raquel Alberto Castrejon,
Cumpleaños de Juan Carlos Rodriguez

TUESDAY – SEPTEMBER 9TH

6:30PM †Animas del Purgatorio

WEDNESDAY – SEPTEMBER 10TH

6:30PM †Jesus Solano

THURSDAY – SEPTEMBER 11TH

5:30PM - 6:30pm Confessions/ Confesiones

6:30PM †Animas del Purgatorio

FRIDAY – SEPTEMBER 12TH

8:30AM Fathers' Intentions

9:00AM - 9:30AM Confessions/ Confesiones

SATURDAY – SEPTEMBER 13TH

5:30PM †Richard Young

SUNDAY – SEPTEMBER 14TH

7:30AM Korean Community

8:30AM 3^{er} Aniversario †Francisco Ramirez

10:00AM Pro Populo

11:30AM †Animas del Purgatorio, †Juan Gonzalez,
†Animas del Purgatorio,
†Margarita Moran de Rodriguez

Please Remember our Faithful Departed from August:

Por favor, recuerden a nuestros fieles difuntos que
partieron en el mes de Agosto:

†Antonio Rodriguez Flores, †Alexis Perez Rivera,
†Socorro Valadez, †Abel Guerrero Medina,
†Adrianne Monique Ramos

San Clemente Sacrament of Holy Matrimony

Sept. 20 — Rolando Licea & Mayra Melgosa

Sept. 27 — Juan Daniel Jimenez & Adriana Sophia Beltran

Oct. 4 — Oscar Hernandez & Stephanie Aguirre

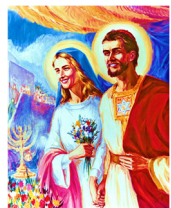
Oct. 11 — Manuel Garcia & Joanna Viveros

Oct. 18 — Jesus Guadalupe Covian & Sydney Naomi Roman

Oct. 25 — Mario Gonzalez Garcia & Maria Dolores Gonzalez

성체성사 : 성찬례

유효하게 성품을 받은 사제들만이 성찬례를 집전할 자격이 있고,
주님의 몸과 피로 변화되도록 빵과 포도주를 축성할 수 있다.



Life-Giving Love Workshop

Oct 4th & 5th 2025

Sat 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

Sun 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

At Our Lady of Guadalupe
Church Hall, Bakersfield, Ca

A Catholic workshop on Sexuality, Marriage, Communication,
Responsible parenthood, NFP,

Formation & the Mission of the Family.

Presenting teams: Catholic couples and Fr. Shaji, OSJ.

Married and engaged couples as
well as interested individuals are invited.

Lunch provided / Childcare NOT provided

Contact: O.L.G. Church, Bakersfield

@ 661-323-3148 or

Andres & Hortencia @ 661-345-4518

Religious Education Schedules / Horarios de Educación Religiosa

First Communion English

First day of catechism:

September 10 ; 6:00-7:30pm

Confirmation

Parent Orientation:

September 8 ; 6:00pm

First day of Confirmation:

September 15 ; 6:00-7:30pm

Adult Formation English

First session: October 8

Primera Comunión español

Primer día de Catequesis:

9 de septiembre 6:00pm

Confirmación

Orientación Padres:

8 de septiembre 6:00pm

Primer día de Catequesis:

15 de sept. de 6:00-7:30pm

Formación de Adultos

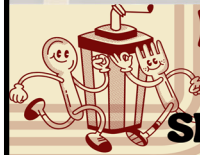
Español: viernes

Adoración Nocturna

Los invitamos a que acompañen a nuestro Santísimo
Sacramento durante nuestra adoración nocturna mensual el
sábado 6 de septiembre de 6:30pm a 7:00am.

Nocturnal Adoration

We invite you to join our Blessed Sacrament during our
monthly Nocturnal Adoration on Saturday, September 6TH
from 6:30pm to 7:00am.



MINISTRY FOOD SALE VENTA DE COMIDA

SEPT. 14 - PARISH COMMITTEE
SEPT. 21 - GUADALUPANOS

FESTIVAL JAMAICA 2025

“CAMINARÉ EN PRESENCIA DEL SEÑOR”



OCTUBRE 12, 2025

9:00 AM - 7:00 PM

1305 WATER STREET, BAKERSFIELD, CALIFORNIA

¡UN EVENTO FAMILIAR PARA TODA LA COMUNIDAD!

✓ RIFAS CADA HORA

✓ JUEGOS PARA NIÑOS

Y ADULTOS

✓ COMIDA MEXICANA

✓ COREANA

✓ AMERICANA

VEN Y CELEBRA CON NOSOTROS UN DÍA LLENO
DE FE, ALEGRÍA Y COMUNIDAD.

Food Baskets Distribution/ Distribución Castas de Comida:

One Basket per family/Una canasta por casa

While supplies last / Hasta agotar existencias

Sept. 17 @ 2:00pm — 5:00pm

Weekly Collection : Aug 31. — \$5,330.00

Upcoming Second Collection: Sep. 7 — Domestic Needs

Thank you for your generous donations and continued support!

Gracias por sus generosas donaciones y apoyo continuo!

<https://sanclementemission.wixsite.com/scmp>

Follow us on Social Media:

Instagram: sanclementmision Facebook: sanclemente.missionparish